

保護者の皆様

湖南省立甲西北中学校

校 長 城 敬

非常変災時における臨時休校の基準について(お知らせ)

晩春の候 平素は、本校教育にご理解ご協力をいただき、まことにありがとうございます。

さて、近年、台風や地震等による災害が全国各地で発生している中、本市においては、児童生徒の命を災害から守るという観点から、非常変災時の対応の基準を以下のように設けております。

よって、このお知らせ文書を保管の上、保護者のみなさま方には、非常変災時には適切にご対応いただきますようご理解とご協力をいただきますようお願いいたします。

	非常変災	発生の状況	対応基準	留意点
1	湖南省に ・ <u>暴風警報</u> ・ <u>特別警報</u> ・ <u>避難指示</u> いずれかの 発令時	① <u>午前7時の時点で</u> 暴風警報・特別警報または避難指示が発令中の場合 ② <u>登校後に</u> 暴風警報・特別警報または避難指示が発令された場合	学校からの連絡がなくとも 臨時休校 とします。 終業時刻を繰り上げて下校することもあります。 学校からのメールで緊急連絡します。	・大雨・洪水などの警報だけでは臨時休校にはなりません。 ・特別警報には「大雨 特別警報・大雪特別警報」などがあり、 どれも対象 となります。
2	湖南省に ・ <u>震度 5 弱</u> <u>以上の地震</u> が発生した場合	① <u>午前7時までに</u> 原則、前日の下校後から当日の登校前までに発生した場合 ② <u>登校後に</u> 発生した場合	学校からの連絡がなくとも 臨時休校 とします。 原則、保護者等への 引き渡し をします。 学校からのメールで緊急連絡します。	・学校再開についてのタイミング等については、学校からのメールで連絡します。
3	その他、不測の事案が発生した場合 ・不審者 ・Jアラート 等		・関係機関と協議の上、休校措置・下校時刻の繰り上げ措置・引き渡しをするか等、検討します。 ・この場合、学校からのメールで緊急連絡します。	

※この文書は大切に保管をお願いします。

Prezados pais e responsáveis

Escola municipal de Konan koseikita **Chū** gakkou
Diretor Jo Takashi**Comunicado sobre os critérios para fechamento temporário das escolas
em situações de desastre e/ou emergências**

Neste ensolarado início de verão, vimos agradecer-los por toda compreensão e colaboração para com as atividades educacionais de nossa escola. Em meio aos recentes registros de tufões e terremotos por todo o país, nossa cidade, visando proteger a vida das crianças de possíveis desastres naturais, estabeleceu critérios para ações emergenciais em situações extraordinárias, como se vê à seguir. Assim sendo, pedimos a todos os pais e responsáveis para que guardem bem este informativo, e contamos com a compreensão e colaboração de todos para que as tratativas adequadas possam ser adotadas em situações de caráter emergencial.

	Emergência	Situação da ocorrência	Crítérios de tratativa	Pontos relevantes
1	Emissão de um dos seguintes alertas: • Vento forte (Bōfu keihou) _ • Alerta especial (Tokubetsu keihou) • Ordem de evacuação (Hinan shiji)	① Caso, às 07:00 da manhã , um dos 3 alertas (Vento forte, Especial ou Ordem de Evacuação) esteja sendo emitido ----- ② Caso um dos 3 alertas (Vento forte, Especial ou Ordem de Evacuação) seja emitido após a ida à escola	A escola será fechada temporariamente , mesmo que não tenha havido nenhum comunicado por parte da mesma. ----- As aulas poderão ser encerradas mais cedo para as crianças serem dispensadas. A escola fará o comunicado emergencial, via email.	• A escola não será fechada somente com o alerta de chuva forte ou inundamentos. • Existem alguns tipos de alertas especiais como “Alerta especial de chuva forte” e “Alerta especial de nevasca”, sendo qualquer um destes elegível .
2	Ocorrência de terremoto de magnitude 5 ou superior, no município de Konan	① Caso tenha sido até as 07:00 da manhã Por regra, abrange-se o período de tempo entre a saída da escola, no dia anterior, até o horário que antecede a ida à escola. ----- ② Caso ocorra após a ida à escola	A escola será fechada temporariamente , mesmo que não tenha havido nenhum comunicado por parte da mesma. ----- Por regra, faremos a entrega da criança ao responsável ou pessoa autorizada para buscá-la. A escola emitirá um email de emergência a todos.	• Todas as informações sobre a data de retomada das aulas, reabertura da escola, etc serão passadas via email.
3	No caso de outras ocorrências extraordinárias • Indivíduos Suspeitos • J-Alert, etc		• Os demais órgãos relacionados serão consultados para avaliarmos as medidas necessárias (fechamento temporário, dispensa adiantada, entrega aos tutores, etc.) • Neste caso, a escola fará o comunicado emergencial via email.	

✂ Por favor, guarde bem este informativo.